Comhairle an Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 16 Meán Fómhair 2025
(OR. en)

12037/25

LIMITE

CORLX 809
CFSP/PESC 1211
COAFR 219
FIN 957
JAI 1146

PUBLIC

GNÍOMHARTHA REACHTACHA AGUS IONSTRAIMÍ EILE

Ábhar:	CINNEADH ÓN gCOMHAIRLE lena leasaítear Cinneadh (CBES) 2015/1763 a bhaineann le bearta sriantacha i bhfianaise na staide sa Bhurúin

CINNEADH (CBES) 2025/… ÓN gCOMHAIRLE

an …

lena leasaítear Cinneadh (CBES) 2015/1763
a bhaineann le bearta sriantacha i bhfianaise na staide sa Bhurúin

PUBLIC

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar an Aontas Eorpach, agus go háirithe Airteagal 29 de,

Ag féachaint don togra ó Ardionadaí an Aontais do Ghnóthaí Eachtracha agus don Bheartas Slándála,

De bharr an mhéid seo a leanas:

(1) An 1 Deireadh Fómhair 2015, ghlac an Chomhairle Cinneadh (CBES) 2015/1763[1].

(2) Ar bhonn athbhreithniú ón gComhairle ar Chinneadh (CBES) 2015/1763, ba cheart na bearta sriantacha a leagtar amach ann a athnuachan go dtí an 31 Deireadh Fómhair 2026 agus ba cheart an iontráil a bhaineann le duine amháin atá ar liosta na ndaoine nádúrtha agus dlítheanacha, na n-eintiteas agus na gcomhlachtaí atá faoi réir bearta sriantacha, mar a leagtar amach iad san Iarscríbhinn a ghabhann leis an gCinneadh sin, a scriosadh.

(3) Dá bhrí sin, ba cheart Cinneadh (CBES) 2015/1763 a leasú dá réir sin,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

PUBLIC

[1] Cinneadh (CBES) 2015/1763 ón gComhairle an 1 Deireadh Fómhair 2015 a bhaineann le bearta sriantacha i bhfianaise na staide sa Bhurúin (IO L 257, 2.10.2015, lch. 37, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2015/1763/oj).

Airteagal 1

Leasaítear Cinneadh (CBES) 2015/1763 mar a leanas:

(1) in Airteagal 6, an dara mír, cuirtear '31 Deireadh Fómhair 2026' in ionad '31 Deireadh Fómhair 2025';

(2) leasaítear an Iarscríbhinn i gcomhréir leis an Iarscríbhinn a ghabhann leis an gCinneadh seo.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm an lá tar éis lá a fhoilsithe in Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh.

Arna dhéanamh in/sa…, …

Thar ceann na Comhairle
An tUachtarán

PUBLIC

IARSCRÍBHINN

San Iarscríbhinn a ghabhann le Cinneadh (CBES) 2015/1763 ('Liosta na ndaoine nádúrtha agus dlítheanacha, na n-eintiteas agus na gcomhlachtaí dá dtagraítear in Airteagail 1 agus 2'), scriostar an iontráil seo a leanas:

'3. Mathias-Joseph NIYONZIMA'.

PUBLIC